

## Wo finde ich den Aufnahmeantrag?

Im Internet unter

[nord-studenten.bdue.de](http://nord-studenten.bdue.de) →

oder einfach QR-Code scannen und los geht's.



## Mitglied werden – so geht's:

### WER KANN MITGLIED WERDEN?

- Alle Studierenden, die sich in einer Hochschulausbildung zum Übersetzer und/oder Dolmetscher oder Gebärdensprachdolmetscher befinden. Für andere Studiengänge sind die Bedingungen in der Aufnahmeordnung beschrieben.

### WAS MUSS ICH BEACHTEN?

- Aufnahmeordnung des BDÜ
- Berufs- und Ehrenordnung des BDÜ
- Schiedsgerichtsordnung des BDÜ
- Satzung des BDÜ Landesverbands Nord

### WAS MUSS ICH TUN?

- Aufnahmeantrag unter <http://nord-studenten.bdue.de> online ausfüllen und anschließend ausdrucken
- Aktuelle Immatrikulationsbescheinigung vorbereiten
- Unterlagen per Post an die auf dem Antrag genannte Adresse schicken

### WIE KANN ICH MICH VORAB NOCH INFORMIEREN?

- Komm doch einfach einmal zu einem unserer BDÜ-Stammtische in Hildesheim, Flensburg, Hamburg.
- Die aktuellen Termine findest du im Infoservice auf unserer Website.

## Kontakt zum BDÜ Nord

Hier erhältst du Auskunft zu allen Fragen rund um die Mitgliedschaft im BDÜ:



Bundesverband der  
Dolmetscher und Übersetzer  
Nord

BDÜ Landesverband  
Nord e.V.

Geschäftsstelle  
Weender Landstraße 77-79  
37075 Göttingen

T: +49 551 77341  
F: +49 551 4996682  
[nord.studenten@bdue.de](mailto:nord.studenten@bdue.de)  
[nord.bdue.de](http://nord.bdue.de)

Erreichbarkeit:  
Mo-Do 8:30-12:30 Uhr

Wir freuen uns auf dich!

[nord.bdue.de](http://nord.bdue.de) →



Studentische Mitgliedschaft  
im BDÜ Landesverband Nord

# HOL DIR SCHON JETZT DEN TURBO FÜR DEN START INS BERUFSLEBEN



Bundesverband der  
Dolmetscher und Übersetzer  
Nord



Eine studentische Mitgliedschaft im BDÜ kostet wenig, bringt aber viel:

## VOR ALLEM: DIE SICHERHEIT EINER GROßEN GEMEINSCHAFT

Bundesweit sind mehr als 7500 Übersetzer und Dolmetscher im Bundesverband der Dolmetscher und Übersetzer e. V. (BDÜ) organisiert. Der Verband vertritt die Interessen seiner Mitglieder gegenüber Politik und Wirtschaft und engagiert sich für angemessene Honorare und Arbeitsbedingungen.

## Praktische Hilfe

### AKTIVES NETWORKING

Bei Stammtischen, Seminaren und anderen BDÜ-Veranstaltungen, aber auch über Mailing-Listen und das verbandsinterne Internetportal MeinBDÜ stehen Mitglieder in regem Informations- und Erfahrungsaustausch.

### AUSKUNFT IN BERUFSRELEVANTEN BELANGEN

Ob es nun um gesetzliche Regelungen, Honorarfragen, Marketing oder die Anwendung von CAT-Software geht – beim BDÜ stehen dir kompetente Ansprechpartner zur Verfügung.

### INFORMATIONSQLLE INTERNET

Nicht nur auf den BDÜ-Websites findest du viel Wissenswertes rund um unseren Verband und den Beruf. Im internen Forum MeinBDÜ hast du Zugriff auf Diskussionen zu berufsrelevanten Themen, vor allem aber auf wichtige Vorschriften und gesetzliche Regelungen für Dolmetscher und Übersetzer, wie z. B. Richtlinien für Urkundenübersetzungen u. v. a. m.



## Finanzielle Vorteile



### STUDENTENMITGLIEDSCHAFT ZU BESONDERS GÜNSTIGEN KONDITIONEN

Studierende zahlen im LV Nord keinen Mitgliedsbeitrag und die Aufnahmegebühr entfällt.

### FACHZEITSCHRIFT FÜR DOLMETSCHER UND ÜBERSETZER „MDÜ“

Auch studentische Mitglieder erhalten sechs Mal pro Jahr eine Ausgabe der größten Branchenzeitschrift mit vielen Tipps zur Praxis der Berufsausübung.

### SEMINARE ZU BERUFSRELEVANTEN THEMEN

Auch wenn die Ausbildung noch läuft – mit praxisnaher Weiterbildung kann man nicht früh genug beginnen! Du kannst an allen Weiterbildungsveranstaltungen des BDÜ zu extrem günstigen Preisen teilnehmen.

### RABATTE AUF SOFTWARE UND DIENSTLEISTUNGEN

Durch Gruppenkonditionen gibt es beim BDÜ regelmäßig Vorteilsaktionen. So sparst du z. B. beim Kauf von Übersetzungssoftware. Der BDÜ Nord bietet kostenfreie Rechtsberatung für seine Mitglieder an.



## Was passiert bei Studienabbruch oder Fachrichtungswechsel?

Gibst du dein Studium vorzeitig auf, endet die studentische Mitgliedschaft mit dem Monat der Exmatrikulation.

## Studienabschluss geschafft – was nun?

Mit dem erfolgreichen Abschluss des Studiums kann die studentische Mitgliedschaft in eine Vollmitgliedschaft überführt werden. Liegen zwischen der Aufnahme und dem Studienabschluss mehr als sechs Monate, fällt keine Aufnahmegebühr an.



## Zusätzliche Vorteile als Vollmitglied nach dem Studienabschluss



### MENTORING-PROGRAMM

Abschluss geschafft, doch wie baut man am besten seine Selbstständigkeit auf? Dafür gibt es unser Mentoringprogramm: Erfahrene Übersetzer und Dolmetscher (Mentoren) unterstützen Existenzgründer (Mentees) beim Einstieg in die Selbstständigkeit. Zusätzlich zu den zahlreichen Wissensressourcen des BDÜ können Berufseinsteiger so direkt von den Tipps und Perspektiven erfahrener Kollegen profitieren.

### EINTRAG IN DIE ONLINE-DATENBANK

Auf Wunsch erhalten alle ordentlichen Mitglieder einen kostenfreien Eintrag in unserer Online-datenbank, die von potenziellen Auftraggebern rege genutzt wird.

### MITGLIEDSCHAFT ALS QUALITÄTSNACHWEIS

Ordentliche Mitglieder dürfen das Kürzel BDÜ zum Namen führen und mit dem Mitgliederlogo z. B. auf ihrer Website und ihrer Visitenkarte werben.

### VERGÜNSTIGTE VERSICHERUNGEN

Als Mitglied kannst du Versicherungen zu günstigen BDÜ-Gruppentarifen abschließen, die ganz speziell auf den Bedarf von Dolmetschern und Übersetzern zugeschnitten sind, z. B. eine Vermögensschaden- oder eine Berufshaftpflichtversicherung.

### MEHR RECHTE

Studenten können an unseren Mitgliederversammlungen mit beratender Stimme teilnehmen. Als ordentliches Mitglied darfst du über Beschlüsse abstimmen, den Vorstand wählen und dich auch selbst zur Wahl stellen.